



HET
AVANT-GARDEMEUBEL
IN DE XXSTE EEUW

VENETIAANSE GAANDERIJEN
ZEEDIJK OOSTENDE
16/12/2000 - 11/03/2001
COMMISSARIS JOHAN DESENDER



EEN INITIATIEF VAN
DE CULTUURDIENST
OOSTENDE



Stadaan Zee
OOSTENDE
WWW.OOSTENDE.BE

'KIJK, EEN JAGUAR !'. METEEN ZIEN WE HET BEELD VAN DIE WAGEN VOOR ONS.

ALS IEMAND ROEPT 'KIJK, EEN RIETVELD !', WORDT DE HERKENNING AL HEEL WAT MOEILIJKER. NOCHTANS IS GERRIT THOMAS RIETVELD ÉÉN VAN DE GROTE VERNIEUWERS VAN HET MODERNE MEUBEL AAN HET BEGIN VAN DE XXSTE EEUW.

IN DE TENTOONSTELLING 'HET AVANT-GARDEMEUBEL IN DE XXSTE EEUW' KRIJGEN TOONAANGEVENDE ARCHITECTEN EN ONTWERPERS DIE OP HET OGENBLIK VAN HUN CREATIE WERKELIJK VERNIEUWEND WAREN, EEN ZITJE.



RED AND BLUE
GERRIT RIETVELD
CASSINA SPA
FOTO MARIO GARNERI

DEZE TENTOONSTELLING BIEDT U EEN STAALKAART VAN HET MODERNISME UIT DE XXSTE EEUW: HET ZUIVER AMBACHTELIJK MEUBEL IN HOUT, EEN BUISMEUBEL, POLYESTER UIT DE JAREN '40, DE MASSAPRODUCTIE NA DE TWEEDE WERELDOORLOG, DE OPKOMST VAN DE ITALIAANSE ONTWERPERS, HET SCANDINAVISCH DESIGN EN EEN VOORBEELD VAN ONZE BELGISCHE ONTWERPERS VAN DE JAREN '90.

WANDEL LANGS DE EEUWGALERIE EN ONTDEK DE EVOLUTIE IN DESIGN VAN MEER DAN HONDERD STOELN, ZITMEUBELN EN ANDERE TOONAANGEVENDE OBJECTEN.

LE MEUBLE D'AVANT-GARDE AUX XÈME SIÈCLE

'REGARDEZ, VOILÀ UNE JAGUAR !' L'IMAGE DE CETTE VOITURE NOUS VIENT TOUT DE SUITE À L'ESPRIT.

SI QUELQU'UN CRIE 'REGARDEZ, UN RIETVELD !', IL ES DÉJÀ BEAUCOUP PLUS DIFFICILE DE S'IMAGINER DE QUOI IL S'AGIT. CENDANT, GERRIT THOMAS RIETVELD EST UN DES PLUS GRANDS INNOVATEURS DU MEUBLE MODERNE AU DÉBUT DU 20ÈME SIÈCLE.

DANS L'EXPOSITION 'LE MEUBLE D'AVANT-GARDE AU 20ÈME SIÈCLE' LES ARCHITECTES ET LES CONCEPTEURS LES PLUS IMPORTANTS, QUI ÉTAIENT VÉRITABLEMENT INNOVATEURS AU MOMENT DE LEUR CRÉATION, ON LEUR PLACE.

CETTE EXPOSITION VOUS PROPOSE UN APERÇU DU MODERNISME AU 20ÈME SIÈCLE: LE MEUBLE EN BOIS ENTIÈREMENT ARTISANAL, UN MEUBLE EN TUBES, LE POLYESTER DES ANNÉES '40, LA PRODUCTION DE MASSE APRÈS LA SECONDE GUERRE MONDIALE, LA MONTÉE DES CONCEPTEURS ITALIENS, LE DESIGN SCANDINAVE ET UN EXEMPLE DE NOS CONCEPTEURS BELGES DANS LES ANNÉES '90.

PROMENEZ-VOUS DANS LA GALERIE DU SIÈCLE ET DÉCOUVREZ L'ÉVOLUTION DU DESIGN AU MOYEN DE PLUS DE CENT CHAISES, SIÈGES ET AUTRES OBJETS EN VOGUE.



LA CHAISE
RAY AND CHARLES EAMES

DAS AVANT-GARDEMÖBEL IM XX JAHRHUNDERT

'GUCK MAL, EIN JAGUARI!'
GLEICH MACHT MAN SICH EINE KLARE
VORSTELLUNG VON DIESEM WAGEN.

WENN ALLERDINGS EINER RUFT:
'GUCK MAL, EIN RIETVELD!', DÜRFT
DAS VORSTELLUNGSVERMÖGEN IN
MANCHEN FÄLLEN VERSAGEN.
DENNOCHT IST GERRIT THOMAS
RIETVELD EINER DER GRÖSSTEN
ERNEUERER DES MODERNEN MÖBELS
ZU ANFANG DES 20. JAHRHUNDERTS.

DIESE AUSSTELLUNG BIETET IHNEN
EINE ÜBERSICHT ÜBER DEN MODER-
NISMUS DES 20. JAHRHUNDERTS: DAS
REINE HANDWERKSMÖBEL AUS HOLZ,
STAHLROHRMÖBEL, POLYESTER AUS
DEN VIERZIGER JAHREN, DIE MASSEN-
PRODUKTION NACH DEM ZWEITEN
WELTKRIEG, DEN ERFOLG DER ITA-
LIENISCHEN DESIGNER, DAS SKANDI-
NAVISCHE DESIGN UND EIN BEISPIEL
UNSERER BELGISCHEN DESIGNER AUS
DEN NEUNZIGER JAHREN.

UPS
GAETANO PESCE

DIE AUSSTELLUNG 'DAS AVANT-
GARDEMÖBEL IM 20. JAHRHUNDERT'
ZEIGT WERKE TONANGEBENDER
ARCHITEKTEN UND DESIGNER, DEREN
SCHAFEN TATSÄCHLICH EINEN
INNOVATIVEN CHARAKTER HATTE.

SPAZIEREN SIE AN DER JAHRHUNDERT-
GALERIE ENTLANG, UND ENTDECKEN
SIE DIE ENTWICKLUNG IM DESIGN AN
HAND VON MEHR ALS HUNDERT
STÜHLEN, SITZMÖBELN UND ANDEREN
RICHTUNGWEISENDEN OBJEKTEN.

2023/0792

WILLOW
CHARLES R. MACKINTOSH
CASSINA SPA
FOTO MARIO CARRERI



'LOOK, A JAGUAR!' THESE WORDS IMMEDIATELY EVOKE THE IMAGE OF THAT FAMOUS LUXURY CAR.

BUT WHEN SOMEONE CRIES OUT 'LOOK, A RIETVELD!' IT IS MUCH MORE DIFFICULT TO MAKE THE LINK. AND YET GERRIT THOMAS RIETVELD IS ONE OF THE PROMINENT INNOVATORS OF MODERN FURNITURE AT THE BEGINNING OF THE XXTH CENTURY.

THE EXHIBITION ENTITLED 'AVANT-GARDE FURNITURE IN THE XXTH CENTURY' GIVES A RIGHTFUL PLACE TO PROMINENT ARCHITECTS AND DESIGNERS WHO WERE TRULY INNOVATIVE IN CREATING THEIR FINEST WORK.

AVANT-GARDEFURNITURE IN THE XXTH CENTURY

T H I S

EXHIBITION PROVIDES A SAMPLING OF THE MODERNIST MOVEMENT IN THE XXTH CENTURY: WOODEN FURNITURE MADE ACCORDING TO TRADITIONAL METHODS, TUBULAR FURNITURE, POLYESTER FURNITURE PRODUCED IN THE FORTIES, MASS-PRODUCED FURNITURE AFTER THE SECOND WORLD WAR, THE ITALIAN DESIGNER BOOM, THE SCANDINAVIAN DESIGN AND AN EXAMPLE OF OUR BELGIAN DESIGNERS IN THE NINETIES.

JUST STROLL THROUGH THE CENTURY GALLERY AND DISCOVER THE EVOLUTION IN THE DESIGN OF HUNDREDS OF CHAIRS, SITTING ROOM FURNITURE AND THE OTHER TREND-SETTING OBJECTS.

WAAR/LIEU/WO/WHERE

VENETIAANSE GAANDERIJEN
HOEK ZEEDIJK / PARIJSSTRAAT
B-8400 OOSTENDE

OPEN/OUVERT/GEÖFFNET/OPEN

DAGELIJKS/CHAQUEJOUR/TÄGLICH/DAILY
14.00 - 18.00 UUR
'SVRIJDAGS/LES VENDREDIS/FREITAGS/FRIDAYS
14.00 - 18.00 UUR
(UITSLUITEND VOOR GROEPEN TOT 22.00 U)

TOEGANGSPRIJS/PRIX D'ENTRÉE/

EINTRITTSPREIS/ENTRANCE FEE

VOLWASSENEN/ADULTES/ERWACHSENE/ADULTS
100 FR (2,48 EURO) STUDENTEN/ÉTUDIANTS/
STUDENTEN/STUDENTS (+ 18 - MAX. 26),
SENIOREN/SENIORS/ (+ 60), CULTUURKAART
2000, GROEPEN/GROUPES/GRUPPEN/GROUPS
(MIN. 25 PERS.), DE LIJN **50 FR (1,24 EURO)**
JONGEREN/JEUNES/JUGENDLICHE/YOUNGSTERS
(15 - 18) **30 FR (0,74 EURO)** KINDEREN/
ENFANTS/KINDER/CHILDREN (-15) **0 FR**

CATALOGUS/CATALOGUE/KATALOG

650 FR (16,11 EURO)

GELEIDE BEZOEKEN/VISITES GUIDÉES/

BESUCH MIT FÜHRUNG/GUIDED VISITS

VOOR GROEPEN OP AANVRAAG (TOT 25 PERS.)
GIDS 1800 FR + 50 FR/PERSON
(44,62 EURO + 1,24 EURO/PERS.)
POUR GROUPES SUR DEMANDE (JUSQU'À 25 PERS.)
GUIDE 1800 FR + 50 FR/PERSONNE
FÜR GRUPPEN AUF ANFRAGE (BIS ZU 25 PERS.)
FÜHRER 1800 FR + 50 FR/PERSON
FOR GROUPS ON DEMAND (UP TO 25 PERSONS)
GUIDE 1800 FR + 50 FR/PERSON

VOOR ALLE INLICHTINGEN EN
RESERVERINGEN VOOR GIDSBEURTEN/
POUR TOUS RENSEIGNEMENTS ET
RÉSERVATIONS POUR VISITES GUIDÉES/
FÜR ALLE AUSKUNFT UND RESERVIERUNGEN
FÜR BESUCHE MIT FÜHRUNG/
FOR ALL INFORMATION AND
RESERVATIONS FOR GUIDED VISITS
CULTUURDIENST OOSTENDE
STADHUIS, VINDICTVELAAN 1, B-8400 OOSTENDE
TEL. XX32/59/80.55.00 & 56.20.16,
FAX. XX32/59/51.68.62
E-MAIL: STADSBESTUUR@OOSTENDE.BE

BEREIKBAARHEID/ACCÈS/

ZU ERREICHEN/ACCESS

TREIN/TRAIN/ZUG/TRAIN (NMBS):
OOSTENDE KAAI STATION
TRAM/TRAM/STRASSENBAHN/TRAMWAY (DE LIJN):
HALTE ZWEMBAD

HOTELS-LOGIES/HÔTELS-LOGEMENT/

HOTELS-UNTERKUNFT/HOTELS-LODGING

TOERISME OOSTENDE KAN VOOR U
EEN AANGEPAST ARRANGEMENT UITWERKEN,
ZOWEL VOOR GROEPEN ALS INDIVIDUELEN,
MET OF ZONDER HOPELOVERNACHTING.

INFORMATIE & RESERVERINGEN/

INFORMATION ET RÉSERVATIONS/

INFORMATION & RESERVATION/

INFORMATION & RESERVATIONS

TOERISME OOSTENDE
MONACOPLEIN 2, B-8400 OOSTENDE
TEL. XX32/59/70.11.99,
FAX XX32/59/70.34.77
E-MAIL: TOERISME@OOSTENDE.BE

2023/0202
LIJN knack